



Tisk a informace

Tribunál Evropské unie
TISKOVÁ ZPRÁVA č. 7/16

V Lucemburku dne 28. ledna 2016

Rozsudky ve věcech T-331/14, Mykola Janovyč Azarov v. Rada, T-332/14, Oleksii Mykolajovyč Azarov v. Rada, T-341/14, Sergiy Kljujev v. Rada, T-434/14, Sergej Arbuzov v. Rada, a T-486/14, Edward Stavytskyj v. Rada

Tribunál EU ruší zmrazení finančních prostředků pěti Ukrajinců, včetně bývalých ukrajinských předsedů vlády M. Y. Azarova a S. Arbuzova, za období od 6. března 2014 do 5. března 2015

Osobu nelze kvalifikovat jako odpovědnou za zneužití státních prostředků jen proto, že je s ní ve třetí zemi vedeno předběžné vyšetřování, nemá-li Rada znalosti o skutečích vytýkaných této osobě v rámci takového vyšetřování

V reakci na ukrajinskou krizi, která začala na konci roku 2013, rozhodla Rada dne 5. března 2014 o zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů osob určených jako osoby odpovědné za zneužití ukrajinských státních prostředků. M. Y. Azarov a S. Arbuzov, kteří do února roku 2014 postupně zastávali funkci ukrajinského předsedy vlády, dále syn M. Y. Azarova (Oleksii Mykolajovyč Azarov) a další dva Ukrajinci (S. Kljujev, bratr bývalého ředitele kanceláře prezidenta Ukrajiny, a E. Stavytskyj, bývalý ukrajinský ministr paliv a energetiky) byli zařazeni na období od 6. března 2014 do 5. března 2015 na seznam osob, jimž se zmrazují finanční prostředky, s odůvodněním, že s nimi byla na Ukrajině vedena předběžná vyšetřování z důvodu trestných činů v souvislosti se zneužitím ukrajinských státních prostředků a jejich nezákonným převodem do zahraničí. Těchto pět Ukrajinců se obrátilo na Tribunál Evropské unie s návrhem, aby jejich zařazení na seznam zrušil¹.

Dnešními rozsudky **Tribunál žalobám těchto pěti Ukrajinců vyhověl a zmrazení majetku, které vůči nim bylo vyhlášeno na období od 6. března 2014 do 5. března 2015, zrušil.**

Tribunál konstatoval, že stejně jako ve věci Portnov² Rada těchto pět Ukrajinců určila jako osoby odpovědné za zneužití státních prostředků pouze na základě dopisu Generální prokuratury Ukrajiny ze dne 3. března 2014, ve kterém se uvádí, že vyšetřováním zahájeným proti těmto osobám bylo „zjištěno zneužití vysokých částek státních prostředků a jejich následný nezákonný převod do zahraničí“. Tribunál shledal, že **tento dopis neobsahuje žádné upřesnění ke skutkům konkrétně vytýkaným těmto pěti Ukrajincům, ani k jejich odpovědnosti.**

Tribunál z toho dovodil, že zmrazení majetku těchto pěti Ukrajinců nesplňuje kritéria určování osob, a za období od 6. března 2014 do 5. března 2015 ho tedy zrušil.

UPOZORNĚNÍ: Proti rozhodnutí Tribunálu lze ve lhůtě dvou měsíců od jeho oznámení podat k Soudnímu dvoru kasační opravný prostředek omezující se jen na právní otázky.

UPOZORNĚNÍ: Cílem žaloby na neplatnost je zrušení aktů orgánů Unie, které jsou v rozporu s právem Unie. Za určitých podmínek mohou členské státy, evropské orgány i jednotlivci podat žalobu na neplatnost

¹ Rada mezitím ze seznamu vyřadila syna M. Y. Azarova, a to s účinností od 6. března 2015. Naproti tomu jména ostatních čtyř Ukrajinců byla na seznamu ponechána na období od 6. března 2015 do 6. března 2016 s poněkud odlišnými důvody pro jejich zařazení. Prodloužení platnosti zmrazení majetku těchto osob je předmětem zvlášť zahájených řízení probíhajících před Tribunálem (věci [T-215/15](#), Azarov v. Rada, [T-221/15](#), Arbuzov v. Rada, a [T-731/15](#), Kljujev v. Rada; E. Stavytskyj žalobu nepodal). Z toho vyplývá, že přestože bylo zmrazení majetku za období od 6. března 2014 do 5. března 2015 zrušeno, zůstává majetek oněch tří Ukrajinců, kteří podali žaloby proti novým omezujícím opatřením (M. Y. Azarov, S. Arbuzov a S. Kljujev), zmrazen, dokud Tribunál nevydá rozhodnutí o období po 6. březnu 2015.

² Rozsudek Tribunálu ze dne 26. října 2015, Andrij Portnov v. Rada ([T-290/14](#), viz také TZ [č. 129/15](#)).

k Soudnímu dvoru nebo Tribunálu. Je-li žaloba opodstatněná, akt bude zrušen. Příslušný orgán je povinen odstranit případnou právní mezeru vzniklou v důsledku zrušení aktu.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který Tribunál nezavazuje.

Úplné znění rozsudků ([T-331/14](#), [T-332/14](#), [T-341/14](#), [T-434/14](#) a [T-486/14](#)) se zveřejňuje na internetové stránce CURIA v den vyhlášení.

Kontaktní osoba pro tisk: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499